

ÎNFĂPTUIM HOTĂRIRILE CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI 1983 — mobilizare maximă în anul hotărâtor al cincinalului!

Folosirea judicioasă, la capacitatea maximă, a mașinilor și utilajelor

„În ce privește dotarea întreprinderilor cu mașini și utilaje, vom porni de la felul în care se realizează indicii de folosire a mașinilor existente și nu vom mai accepta înzestrarea cu altele noi pînă nu se asigură folosirea la maximum a mijloacelor și capacităților existente“.

(Din Raportul la Conferința Națională a partidului)

I. Mașinile-unelte. În unitățile constructoare de mașini și asimilate acestora se află 96 la sută din numărul total de mașini-unelte existente în întreprinderile județului. O recentă analiză întreprinsă de către Consiliul județean de control muncitoresc al activității economice și sociale a evidențiat un fapt negativ și anume că indicii de utilizare a mașinilor-unelte atins în 1982 — 81,9 la sută — se situează sub sarcina stabilită pe plan județean și, în același timp, sub nivelul indicelui realizat în 1981 — 83,2 la sută. Pe principalele categorii de mașini-unelte, cel mai scăzut grad de utilizare se înregistrează la strungurile Carusel, după care urmează în ordine crescătoare mașinile de frezat universale, mașinile de rectificat etc. De remarcat că există și grupe de mașini-unelte care au realizat indici de folosire superiori mediei. Așa este cazul strungurilor paralele cu înălțimea virfurilor peste 150 mm (82,9 la sută), strungurilor automate și semiautomate (89,5), mașinilor de frezat (90,5), mașinilor de prelucrat roți dințate (86,9) și a celor de rectificat roți dințate (82 la sută).

Situații necorespunzătoare în ceea ce privește utilizarea mașinilor unelte din dotare se constată la „Automecanica“ Mediaș, „Mecanică“ Mirșa, „Independența“ Sibiu, „Relee“ Mediaș, I.M.A.I.A. Sibiu și „Balanța“ Sibiu, care prezintă indici inferiori mediei pe județ. La polul opus se remarcă unele întreprinderi ale căror colective au depus eforturi laborioase pentru creșterea gradului (indiciilor) de utilizare a mașinilor-unelte. Așa de pildă, întreprinderea mecanică gaz metan, de la un indice de 78,2

Sarcini și orientări prioritare ale planului pe 1983

(Continuare în pag. a IV-a)
Ion SORESCU

„13 Decembrie“ Sibiu

Nou tip de apărătoare de protecție

La secția „Tăbăcărie“ a întreprinderii „13 Decembrie“ din Sibiu sînt utilizate, cu rezultate dintre cele mai bune, un nou tip de apărătoare de protecție pentru butoaiile de tăbăcit și neutralizat-uns-vopsit. Apărătoarele de protecție clasice erau concepute pe principiul grilajelor metalice tip ușă dublă, cu deschidere prin rotire, prezentînd astfel o serie de dezavantaje în utilizare și întreținere. Noile apărătoare funcționează pe principiul brațului articulat telescopic, care lucrează într-un singur plan. Ele au fost concepute de ing. Nicolae Gherman și realizate în secție, prin autoutilare. Dintre avantajele noului tip de apărătoare notăm: sînt prevăzute cu contacte de protecție care permit punerea în funcțiune a butoaielor numai cînd apărătoarea interzice accesul la acestea; se manevrează ușor; lucrînd într-un singur plan, nu deranjează activitățile în fața butoaielor de tăbăcit; în poziția deschisă interzic accesul pe un front de 4 m, iar pliate ocupă un spațiu de numai 0,36 m etc.

Planul de dezvoltare economico-socială a județului Sibiu pe 1983 — expresie a noii calități a muncii și a vieții

— NISTOR PALCU —
secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președintele Comisiei teritoriale de planificare

În județul nostru, asemeni întregii țări, indicatorii de plan pe '83 cunosc creșteri mai ponderate decît în anii precedenți. Aceasta, din două considerente. Așa cum se desprinde din magistratul raport prezentat de secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională din 16-18 decembrie '82 și în acest an sporirea avuției naționale este concepută să se realizeze în condițiile sporirii ponderii factorilor intensivi, calitativi ai dezvoltării, a trecerii la o nouă calitate a muncii și a vieții în toate sectoarele și domeniile de activitate.

Deși condițiile economice internaționale continuă să fie vitrege, în toate unitățile economice trebuie acționat cu hotărîre pentru diminuarea tot mai mult a influențelor crizei economice mondiale, pentru îmbunătățirea activității în toate sectoarele și domeniile de activitate. „Să fa-

cem totul, afirma secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în Mesajul său de Anul Nou, ca anul 1983 să asigure depășirea unor greutăți vremelnice, să ducă la realizarea în cele mai bune condițiuni a planului de dezvoltare economico-socială, de ridicare a bunăstării materiale și spirituale a poporului, de înaintare mai fermă a patriei noastre spre piscurile tot mai înalte ale civilizației comuniste“.

O serie de coordonate distinctive îi conferă anului de plan '83 caracteristica unui an hotărîtor pentru realizarea obiectivelor strategice trasate de Congresul al XII-lea al partidului pentru actualul cincinal:

- anul 1983 este anul trecerii la îndeplinirea programelor speciale adoptate de Conferința Națională a partidului;
- noul an trebuie să aducă prin mai buna punere în valoare a potențialului produc-

Sesiunea Consiliului popular județean

Ieri a avut loc a XII-a sesiune ordinară a Consiliului popular al județului Sibiu. Lucrările sesiunii au fost conduse de tovarășul Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean. Au participat deputați, cadre cu munci de răspundere din organele județene de partid și de stat, din întreprinderi și instituții, activiști de partid și de stat.

Sesiunea a adoptat următoarea ordine de zi: 1. Proiect de hotărîre pentru adoptarea planului de dezvoltare economico-socială în profil teritorial pe anul 1983; 2. Proiect de hotărîre pentru adoptarea planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe anul 1983; 3. Proiect de hotărîre pentru adoptarea bugetului local pe anul 1983 și încheierea exercițiului bugetar pe anul 1981; 4. Programul privind îndeplinirea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare în vederea asigurării unei bune aprovizionări a populației cu produse agro-alimentare și bunuri industriale de consum pe semestrul I/1983; 5. Măsurile cu privire la creșterea animalelor și păsărilor în gospodăriile populației pentru satisfacerea consumului propriu de carne și lapte, precum și pentru con-

tractarea și predarea surplusului de produse animaliere la fondul de stat; 6. Programul de măsuri pentru aplicarea Legii nr. 10/1982 cu privire la obligațiile și răspunderile consiliilor populare, unităților socialiste și ale cetățenilor pentru buna gospodărire, întreținere și curățenie a localităților urbane și rurale, păstrarea ordinii și disciplinei publice; 7. Raport privind activitatea de soluționare a propunerilor făcute de alegători în campania electorală și a problemelor ridicate de cetățeni în scrisori și audiențe pe semestrul II 1982.

Pe marginea documentelor aflate la ordinea de zi au luat cuvîntul tovarășii: Nicolae Spătar, primarul municipiului Sibiu, Niculina Hanes, primarul orașului Dumbrăveni, Irina Kiss, deputat în circumscripția electorală județeană 37 Mediaș, Iosif Tutulea, vicepreședinte al Comitetului executiv al Consiliului popular județean, Nicolae Lascu, primarul orașului Coșea Mică, Nicolae Șoaită, deputat în circumscripția electorală județeană nr. 60 Ațel, Silvia Ciobotaru, primarul orașului Cisnădie, Ioan Scărlătescu, deputat în circumscripția electorală județeană 23 Sibiu, Friedrich Wadt, vicepreședinte al Biroului executiv al Consiliului popular orașenesc Agnita

(Continuare în pag. a II-a)

Adunare cetățenească

Ieri, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, a avut loc, în conformitate cu Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare, adunarea cetățenească consacrată analizei modului în care Consiliul popular județean a acționat pentru ridicarea calității și eficienței întregii activități economice-sociale, pentru îndeplinirea hotărîrilor celui de-al II-lea Congres al consiliilor populare.

La adunare au participat deputații Consiliului popular județean, primarii comunelor, orașelor și municipiilor, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi, din alte unități economice și sociale ale județului, precum și cetățeni din municipii, orașe și comune, desemnați de comitetele de cetățeni.

Tovarășul Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean, a prezentat Raportul cu privire la hotărîrile adoptate

de Consiliul popular județean, executarea la timp și în bune condiții a lucrărilor edilitar-gospodărești, asigurarea aprovizionării populației, întreținerea și gospodărirea fondului locativ, repartizarea locuințelor în condițiile prevăzute de lege, soluționarea propunerilor, sesizărilor și reclamațiilor oamenilor muncii, modul de îndeplinire a hotărîrilor și măsurile adoptate. Raportul a reliefat principalele direcții în care s-a acționat

(Continuare în pag. a II-a)

Astăzi începe

Recensămîntul animalelor, acțiune de importantă rezonanță politică

— interviu cu tovarășul Iosif Tutulea, vicepreședinte al Comisiei județene de recensămînt —

— După cum se știe, în fiecare an, începînd cu 1 februarie se efectuează recensămîntul animalelor. Care este semnificația și cum se justifică această acțiune?

— Printre alte motivații se poate spune că, cunoașterea exactă a fondului de animale este o cerință obiectivă și pentru dimensionarea reală a bazei furajere necesare realizării producției animaliere, despre a cărei importanță nu trebuie să mai insistăm, avînd în vedere rolul său determinant în realizarea programului județean de autoconducere și autoaprovizionare. De aceea, înscrind corectă a tuturor animalelor existente în sectorul socialist și în gospodăriile populației nu constituie doar o înregistrare pur statistică, ci în primul rînd o acțiune de importantă rezonanță politică.

— Detaliați vă rog, cîteva aspecte organizatorice referitoare la desfășurarea recensămîntului animalelor.

— Pentru conducerea acțiunii de recensare a animalelor a fost constituită din timp

(Continuare în pag. a II-a)

Discuție consemnată de
N. IVAN



Construcții impunătoare în cartierul medieșean „După zid“.
Foto: Fred NUSS

Planul de dezvoltare economico-socială a județului Sibiu pe 1983 —

expresie a noii calități a muncii și a vieții

(Urmare din pag. 1)

Principalii indicatori de plan la nivelul județului pe 1983 vor crește comparativ cu 1982 astfel:

Indicatorul	Creșteri sau descreșteri în 1983 față de 1982 (în %)
1. Producția industrială	
a) valoarea producției marfă	4,1
b) valoarea producției globale	4,9
2. Valoarea producției marfă industrială și a prestărilor de servicii neindustriale în industria mică	11,5
3. Producția agricolă	
a) valoarea producției globale	8,4— 8,7
b) valoarea producției vegetale	3,3— 4,2
c) valoarea producției animale	12,7—12,8
4. Exportul total	65,4
Devize convertibile	124,3
5. Productivitatea muncii calculată după valoarea producției nete	3,2
6. Desfaceri de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist	7,5
7. Prestări de servicii către populație	26,7
8. Livrări de mărfuri către fondul pieții	20,1

În industrie — intensificarea acțiunii factorilor calitativi

Potrivit planului, și în acest an, atât la nivelul județului, cât și al fiecărei unități economice în parte ritmul de creștere a producției nete devansează pe cel al producției globale și marfă (la nivel macroeconomic această corelație este stabilită prin devansarea produsului social total de către venitul național). Acest fenomen economic are la bază considerabile transformări de ordin calitativ, având drept consecință directă o reducere substanțială a consumurilor totale și specifice de materii prime, materiale, combustibili și energie, o creștere substanțială a gradului de prelucrare a resurselor.

Construcția planului pe acest an pune un accent sporit pe eficiența cu care sunt utilizate fondurile fixe existente în economia județului. Dispunem azi în toate sectoarele și ramurile județului de o puternică bază tehnico-materială. Fondurile fixe din economia județului au ajuns în 1982 la 30 miliarde de lei, din care peste 60 la sută s-au realizat după anii '70. În aceste condiții problema centrală în acest an de plan, ca și în anii ce vin, este ca această zestre tehnică modernă, de un înalt randament și productivitate să fie utilizată în toate unitățile economice la capacitatea maximă, la parametri proiectați.

O altă problemă de cea mai mare însemnătate, căreia și în acest an trebuie să se acorde o importanță deosebită este reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale în general și de combustibili și energie în special. Trebuie să nu uităm nici un moment că consumurile specifice pe care le realizăm în țara noastră, inclusiv în județul Sibiu, așa cum nu o dată a atras atenția secretarului general al partidului nostru, sînt mult mai mari decît în alte țări. În mod deosebit, este necesară reducerea consumului de combustibili ce revine pe unitatea de produs. Importanța deosebită acordată acestei probleme poate fi ilustrată prin sarcinile mari pe care le are județul în actualul cincinal, în care gradul de valorificare a energiei și materiilor prime trebuie să crească cu peste 30 la sută, iar recuperarea și utilizarea resurselor refolosibile existente în unitățile noastre trebuie să acopere la o serie de materii prime și materiale pînă la 35—40 la sută din necesarul pe '85.

În vederea asigurării premiselor realizării unei eficiențe economice cit mai înalte, e necesară — în toate sectoarele producției materiale — ridicarea continuă a calității — fapt că, prin realizarea unor produse de calitate inferioară, se irosește în cele din urmă atât muncă vie cit și materializată, cu urmări negative în ceea ce privește eficiența întregii activități economice. Pentru a asigura un nivel calitativ și tehnic corespunzător al produselor, trebuie pus un accent deosebit pe accelerarea proceselor de înnoire și modernizare a produselor, de tipizare a unor subsansambluri și piese sau repere, pe crearea și însușirea în producție a unor produse noi cu caracteristici tehnico-funcționale înalte, a unor mașini, utilaje, instalații și tehnologii moderne, de un înalt randament și productivitate, competitive pe cele mai exigente piețe.

Agricultura județului are resurse pentru îndeplinirea unei noi calități

Potrivit hotărîrilor Congresului al XII-lea, ale Conferinței Naționale a partidului și ale Plenarei lărgite a Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, un obiectiv esențial al dezvoltării economiei țării noastre în actuala perioadă îl constituie orientările și sarcinile privind accentuarea procesului de creștere intensivă și modernizare a agriculturii, în vederea realizării noii revoluții agrare. Ca urmare a acestor obiective și orientări, la nivelul județului, planul pe '83 prevede creșterea producției globale agricole cu 8,4—8,7 la sută comparativ cu sarcinile pe 1982, din care producția vegetală cu 3,3—4,2 la sută, iar producția animală cu 12,7—12,8 la sută. Aceste creșteri vor asigura valorificarea în mai mare măsură a importanțelor resurse de care dispune agricultura județului nostru, sporirea aportului acestei ramuri la buna aprovizionare a populației și a industriei, la satisfacerea celorlalte nevoi ale economiei. În zootehnie se prevede sporirea efectivelor de animale la nivelurile stabilite în programul special de autoconducere și autoaprovizionare teritorială pentru sfîrșitul anului 1983, îmbunătățirea raselor de animale și asigurarea furajelor necesare obținerii unor producții medii mai mari de lapte, carne și alte produse. În acest an agricultura județului nostru va dispune de 2392 tractoare, de 571 combine autopropulsate, de alte mașini agricole. De asemenea, se vor executa lucrări de desecări pe 7520 ha și lucrări de combatere a eroziunii solului pe 8900 ha. Îngrășămintele chimice ce se vor administra în agricultura județului se ridică la 10880 tone.

Planul pe acest an are în vedere creșterea însemnată a producțiilor totale, îndeosebi pe seama sporirii randamentelor pe hectar și pe animal, punerea în valoare cit mai deplină a importanțelor rezerve existente atât în unitățile agricole socialiste, cit și în gospodăriile populației din toate localitățile județului.

Realizarea producției globale și nete agricole prevăzute în planul pe '83, impune realizarea pe total și pe fiecare cultură și indicator de către fiecare localitate și unitate în parte a producțiilor fizice stabilite, în condițiile sporirii productivității muncii și reducerii cheltuielilor materiale, ale aplicării consecvente în practică a principiilor noului mecanism economico-financiar.

Îndeplinirea acestor sarcini impune ca fiecare unitate să ia cele mai operative și eficiente măsuri de exploatare cu randament maxim a mașinilor și utilajelor din dotare; aplicarea tehnologiilor stabilite, respectarea strictă a normelor cu privire la densitatea plantelor; executarea la timp și de calitate a lucrărilor de însămînțare, întreținere, recoltare și depozitare a producției. În ce privește producția animală, sînt necesare măsuri mai ferme pentru îmbunătățirea furajării și îngrijirii animalelor, a activității de selecție și reproducție și a asistenței zootehnicare, pentru creșterea indicilor de natalitate, reducerea pierderilor de animale prin mortalități și sacrificări de necesitate, precum și pentru sporirea greutateilor la tăiere a animalelor. O importanță deosebită trebuie acordată și în acest an asigurării bazei furajere la nivelele și în sortimentele stabilite prin plan. Toți cei ce lucrează în agricultură trebuie să se preocupe mai mult de reducerea continuă a cheltuielilor materiale de producție, prin evitarea risipei sub orice formă s-ar manifesta ea și realizarea unor cit mai mari economii de combustibili și energie, piese de schimb, materii și materiale. Să nu uităm nici un moment că și la noi agricultura a devenit o ramură consumatoare de combustibili și energie. Trăgînd toate învățămintele ce se desprind din lipsurile manifestate în acest sector în anii trecuți, trebuie întreprinse la toate nivelele măsuri ferme pentru întărirea ordinii și disciplinei la fiecare loc de muncă, creșterea răspunderii pentru sarcinile ce revin fiecărei unități, a responsabilității tuturor celor ce lucrează în agricultură pentru gospodărirea avuției încredințate de societate.

Secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, sublinia în mod deosebit la recenta Conferință Națională, responsabilitatea ce revine în actuala perioadă lucrătorilor din agricultură și tuturor cetățenilor patriei care dețin, sub o formă sau alta, pămînt, de a-l cultiva și a asigura creșterea unui număr sporit de animale, indicînd să fie încurajată și stimulat această ocupație atît de utilă oricărei societăți civilizate și demonștrînd în mod strălucit că dezvoltarea intensivă a zootehniei poate și trebuie să continue nu numai în cadrul marilor ferme și complexe industriale, ci deopotrivă în cadrul gospodăriilor individuale. În acest scop, mai ales în

tr-un județ ca al nostru, în care zonele de deal și de munte ocupă o pondere importantă în suprafața agricolă, este necesar ca prin cultivarea fiecărui metru pătrat de pămînt, prin creșterea în fiecare gospodărie a unui tot mai mare număr de animale și păsări, toți locuitorii să-și aducă contribuția la realizarea fondului de stat și a programului de autoaprovizionare a județului și a fiecărei localități în parte.

Știința și progresul tehnic — nemijlocite forțe de producție

Trecerea la o nouă calitate se află puternic ancorată pe accentuarea procesului de asimilare, reînnoire și modernizare a produselor, de ridicare a calității lor. Ca efect al implicării fundamentale a științei și progresului tehnic în producție, în acest an, la nivelul județului, ponderea produselor noi și re-proiectate va ajunge la aproape 55 la sută din valoarea producției marfă.

Ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor din toate unitățile economice ale județului nostru este concepută în condițiile aportului mai hotărîtor al activității de cercetare la introducerea în circuitul economic a unor noi materii prime și materiale, cu caracteristici tehnico-funcționale superioare. Obiectivele de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică ale Institutului de învățămînt superior sibian, ale filialelor institutelor de cercetare, proiectare și inginerie tehnologică din județ, ale colectivelor multidisciplinare de cercetare și proiectare din întreprinderi, ale tuturor specialiștilor trebuie să urmărească mai mult solutionarea unor probleme esențiale legate de: diversificarea și ridicarea calitativă a producției; extinderea unor tehnologii moderne, de un înalt randament și productivitate; dezvoltarea și modernizarea producției materiale; valorificarea superioară a resurselor de materii prime, materiale, combustibili și energie; reducerea importurilor; sporirea productivității muncii; reducerea costurilor de producție în toate unitățile economice ș.a.

Investițiile

În anul de plan 1983 investițiile alocate județului nostru se ridică la aproape trei miliarde lei, din care 1,2 miliarde lei construcții-montaj. De menționat este faptul că în acest an și în județul nostru toate investițiile sînt alocate continuării lucrărilor începute în anii precedenți (cu excepția locuințelor) și în special dotării actualelor capacități de producție cu mașini, utilaje, instalații și tehnologii moderne, de un înalt randament și productivitate.

Pentru realizarea integrală a tuturor obiectivelor și lucrărilor de investiții, proiectanții, constructorii, beneficiarii de investiții și furnizorii de utilaje, printr-o cooperare și conlucrare mai strînsă și mai bună, trebuie să acționeze într-o singură direcție, respectiv în crearea celor mai bune condiții, care să garanteze punerea în funcțiune la termene a tuturor capacităților productive și neproductive.

Calitatea vieții

Planul pe 1983 asigură resursele necesare ridicării în continuare a nivelului de bunăstare a populației. În acest an, desfaceri de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist la nivelul județului se vor ridica la aproape 6,4 miliarde lei, iar prestările de servicii către populație vor însuma 1,7 miliarde lei, în acest sens acordîndu-se o importanță mai mare diversificării și sporirii calității mărfurilor și serviciilor destinate populației.

În ce privește construcția de locuințe, pe anul 1983 planul prevede realizarea a 2900 apartamente, construcția a 700 case construite de populație, 272 locuri în cămine de nefamiliști. Totodată, vor continua lucrările începute în anii precedenți la obiectivele sociale culturale, care vin să completeze și să înfrumusețeze zestrea edilitar-gospodărească a orașelor, comunelor și satelor județului nostru.

Sarcinile de plan pe 1983, în ansamblul lor, sînt pe deplin realizabile bazîndu-se pe realizările obținute în primii doi ani ai actualului cincinal și mai cu seamă pe potențialul material, financiar și uman de care dispune județul nostru.

Problema prioritară rămîne acum organizarea tuturor activităților în așa fel încît să valorificăm la maximum potențialul de care dispunem. Realizarea în cele mai bune condițiuni a sarcinilor de plan pe acest an va spori aportul județului Sibiu la formarea și dezvoltarea venitului național, va duce la realizarea unei noi calități a muncii și vieții.

